北美洲加美小姐候選佳麗紛抵埠

（溫哥華訊）北美洲各地選美候選美女，將於八月十五日雲集雲埠，參加北美洲加拿大小姐及北美洲美國小姐選美會。獲北美洲加拿大小姐銜美女將往香港參加亞洲太平洋小姐選美，而獲北美洲美國小姐銜美女，將前往日本參加國際仙境小姐選美會。

卑詩省旅遊廳特別爲她們擔任導遊，分別準備觀光松鷄山、給布蘭奴鐵索吊橋、煤氣鎮、唐人街、及依利沙伯女王公園等處名勝。

八月二十日星期四決賽，在凱悅大酒店舞廳內舉行盛大餐舞會。

該舞廳可坐一千二百人，票價每張一百元及八十五元。欲購餐券請電話：六八二—一三〇〇或往凱悅大酒店查詢。

卑大董事長就職禮

頒博士榮銜予漢生

（溫哥華訊）卑詩大學新任董事長利士里彼得遜將於今年九月九日舉行就職禮。他是雲埠名律師，亦爲前任省內閣廳長及檢察長。今年三月，被卑詩大學校友會選爲新任卑大董事長。

該日，卑大戰爭紀念運動場內將頒贈名譽法學博士榮銜給予環球長途旅行籌募善款之傷殘體育輪椅運動家列漢生，及卸任卑大董事長羅拔維文。

華人羣益社中樂組

獲聯邦撥三千多元

（溫哥華訊）加聯邦衛生健康福利部資訊主任宣佈，該部部長佐基依彼最近共撥款一萬八千二百九十三元，津貼雲埠五個者英社團組織，爲聯邦新境界業務計劃社會工作費用。

雲埠華人群益社中心音樂組獲撥款三千六百九十元，以利保存發展中華傳統音樂文化藝術，使華人耆英娛樂身心，他們將每星期按時定期排練彈奏中國音樂，互相觀摩，並接受音樂教授學習，並爲埠中其他耆英會演劇，及演奏音樂，該會主席馬關其逸。

加聯邦衛生健康福利部駐雲埠辦公處地址，爲雲埠八街西一五二五號一〇四室。電話：六六六—二七二九，歡迎各界人士查詢有關新境界等業務計劃詳情。

前市參事福特任癡呆會主任

（溫哥華訊）雲埠前任女市參事瑪格烈福特獲選爲卑詩省早老性癡呆病症協會行政主任，自八月一日開始就任視事。

該協會主席畢蒂波士加稱，福特女士對社會服務有很大貢獻成就，多年來擔任市參事，辦理市政事務，富有經驗，造福群衆，於一九七六年至一九八六年服務市議會，擔任市參事，曾參加甚多與健康衛生問題有關的委員會，包括大城市衛生局、雲埠救濟院、招待所業務、傷殘人士委員會、現兼任聖約翰救傷會執行委員。

她以前曾歷任醫藥圖書館管理員，爲早老性癡呆病症協會第一任行政主任。

該協會成立六年以來，致力爲社會服務，支持早老性癡呆病人家庭、公共社會專門教育，提倡改善服務，研究科學，籌募基金，工作良多。

國泰電視隆重播出

瓊瑤名著「庭院深深」

（溫哥華訊）國泰電視繼「金色山莊」之後，將於八月廿四號開始，播出瓊瑤鉅著「庭院深深」。由「幾度夕陽紅」原班人馬，秦漢、劉雪華、趙永馨等公演。喜愛瓊瑤作品之朋友，敬請萬勿錯過。「庭院深深」播出時間，由八月廿四號星期一開始，逢週一至週五，下午一時二十分。

卑大校長研究科學獲地球物理學勳章

（溫哥華訊）卑詩大學校長大衛史登威以致力研究對加拿大地球物理學有偉大貢獻，而榮獲一九八七年度杜祖威爾遜勳章獎。

頒勳章典禮儀式定期於八月十六日星期二，在卑詩大學內舉行，屆時國際大地測量學地球物理學工會將在卑大召開代表大會。

卑大桑尼斯兩醫院將考慮合併可能性

（溫哥華訊）卑詩大學衛生科學中心醫院及雲埠桑尼斯醫院董事局最近聯合開記者招待會，宣佈該兩醫院不久將來有合併之可能性。有關報告已交該兩醫院董事局作更進一步討論，研究會商，考慮辦理。

卑詩大學衛生科學中心醫院卸任主席派亞氏稱，兩家醫院宗旨，均有共同目的，同一使命，特別在教育、研究等各方面，都是具有同一出發點。

桑尼斯醫院董事局主席但以理畢治博士稱，兩醫院如合併，估計將共有病牀一千五百張，其中六百五十張爲迅速保健病牀。

夏日炎炎宜吃凍品

奶廠歡迎索閱食譜

（溫哥華訊）加拿大牛奶食物產品公司宣佈：正值夏日炎炎，各界人士多喜歡吃凍冷品，而不喜歡在廚師灶附近烹調。而在屋外庭院，冷盤雪糕、花生批等，將是最受歡迎的食品。

牛奶食品公司歡迎各界人士查詢夏令暑期食譜。通訊地址爲雲埠郵政信箱九一〇〇牛奶食品公司消費服務部。

省衛生會每年補償

病患費達八千萬元

（溫哥華訊）卑詩省衛生健康衛生協會福利信託計劃主席愛德華杜士佐汀日前在一次特別會議中，對衛生協會報告，卑詩省衛生健康方面醫療設備，每年估計支出達七千五百萬元至八千萬元，以作爲醫療保健方面僱員受傷，或患病而告假補償的損失費用。

此次會議是應該協助董事局要求而召開，詳細討論及長期殘廢、患病告假、及受傷工人補償費用等各項情況。

如合併，估計將共有病牀一千五百張，其中六百五十張爲迅速保健病牀。

殘廢，與工作有關

動作歌舞紅星名華艷名園

滿爆均場連出演

（溫哥華訊）華埠名園酒家夜總會，重金禮聘譽滿台灣「噴火女郎」，動作歌舞紅星華名艷登台演唱，由八月三日至八日，一連六天，每晚均有爆滿之勢。

華名艷是一位名符其實的動作歌舞紅星，每場演出均充份表現出配合歌詞之大動作。華名艷集人靚歌甜青春活潑於一身，當其演唱至最高潮時，真有點噴火的感覺，稱爲噴火女郎，實無半點誇大。

由於前往欣賞的嘉賓一晚多過一晚，六晚演完，均因表演出時間太短，故名園酒家夜總會，爲滿足顧客要求，特情商華名艷小姐，由八月十二日至十五日，再次登場，演出四晚，以謝捧場客云。

加國移民部過於軟弱

張叔夜話　張叔

加拿大是民主自由國家，一向以平等及人道主義，慈悲收納國際難民。這是應做的。但是，加拿大的人道主義時常被國際非法闖關之徒所濫用及利用！正如電台上所講，近年來已有數萬人以難民名義硬闖加拿大，移民部亦承認其中只得一小部份乃真正政治難民，其餘大多爲「經濟難民」不合格而硬闖來加者。移民部既知道，爲何亦照單慨收？或者准他們暫居？

記得十多廿年前，香港及大陸來船，不少華人船員「跳船」上岸，但大多數均被加拿大移民部一一驅逐返回原地。而如今，加拿大則大收特收强行登陸的自稱難民，真乃令人感慨不平！

加拿大國會應立即復會立法，制止此種不法强行登陸的「自稱難民」！（報載穆倫尼首相已正視此事）否則，將來會有更多大批大批國際「自稱難民」湧來加國，勢必影響加國，導致社會秩序大亂，法紀尊嚴全失，主權喪失，經濟惡化，福利負擔沉重以至破產！全加守法人民將被成千成萬之非法自稱難民拖垮，大家一同陸沉！加拿大政府若要講人道主義，是否亦應該首先對加國公民及守法移民講人道方合理？

張叔認爲，加國並非無可能防止强行登陸「自稱難民」浪潮，問題只是政府一切太因循敷衍，凡事都不能當機立斷。若有決心整頓，還是有辦法的。

良策爲何？加國政府應立即立法，宣佈：

㈠任何强行登陸侵犯加拿大主權者，無論是任何身份，一律不准居留，並視爲犯罪。

㈡任何船機膽敢擅載非法自稱難民來闖入加國者，一律予以沒收，絕不發還。船長機長及全體船員機員等，全體判刑各五十年，船公司罰款三千萬美元，看他誰敢再犯？

㈢非法强行登陸者，一律拒給難民居留身份，不予招待，一律永遠禁止領取加國福利，不發做工證，連其家人及子孫亦永遠不得入籍。

㈣任何難民必須在原地先申請！

張叔的建議，眼中無分種界，此乃一視同仁的。

（下）

特稿　中國勞務輸出前景廣闊

王維之

中國大陸近年重視對外承包和勞務輸出，在國際勞務市場的生意愈做愈大，信譽愈來愈好，不但賺取了一筆數目可觀的外滙，而且增進了同世界各國的友好關係。

勞工出口，在中國已有較長的歷史。一百多年前，中國沿海農村的貧苦農民，被迫成批成批地「賣豬仔」到美國及美洲其他地方種蔗、開礦、修鐵路。十九世紀中國勞務輸出的歷史，實際就是華工的血淚史。

中共建國以後，中國在國際上大應以平等的地位有了極大的提高，本應以平等的地位同國際社會進行正常的勞務合作。遺憾的是，當時中共推行「閉關鎖國」政策，勞務輸出長期處於停頓狀態。近八年來，隨着政策的開放，對外承包和勞務出口趨活躍。

據至去年底爲止，中國已經同近百個國家和地區，簽訂承包工程和勞務合作合同三千八百六十七項，合同總金額六十四億四千五百萬美元，完成營業額三十三億七千萬美元。今年上半年，中國外承包的經營更加靈活，在招攬項目方面，不拘項目大小；在支付方式上，不僅接受外滙和當地貨幣，也接受對方的石油支付或其他可以接受的實物支付。而在國內，當局逐漸放寬了對國外勞務承包的控制，不但允許地方自組公司經營，而且允許私人通過國外華僑或華人承攬生意，收益主要歸本單位或本人所有。

種種蹟象表明：中國對外承包及勞務輸出，潛力很大，前景十分廣濶。

電力、地質鑽探、石油化工、港口建設、市政工程、園林綠化、沙漠治理等領域。

隨着中國科技的進步及中國文化影響的擴大，中國派出勞務人員的素質逐漸向更高層次和更多行業轉變。近日報載，中國浙江省最近繼續向被稱爲世界三大著名遊樂場之一的聯邦德國「幻想世界」承包「中國城」一攬子綜合節目，派出四十多名高級廚師、雜技演員和手工藝人登場獻藝，同時組織十萬件工藝美術品在那裏展銷。

與此同時，中國另一省——湖北省武漢市國林局則爲聯邦德國的扎伊斯堡市承建一座總面積達五千四百平方米的仿古園林「郢越園」。

中國對外承包和勞務輸出工作僅僅是開始。中國擁有世界上最豐富的勞力資源，能在任何困難條件下從事建設工程。中國提出的「守約、保質、薄利、重義」的原則，很受國外主顧的歡迎，而且中國以往在國外承包的工程口碑甚佳。去年以來，中國對外承包的經營更有大幅度的增長。

代柬

謹訂於一九八七年八月十六日（星期日）爲本會舉行恭祝蔡李佛始祖師陳享公寶誕是日下午六時假座漢宮酒樓敬備薄酌

恭候光臨指導

蔡李佛始祖師陳享公寶誕

加拿大温哥華蔡李佛拳勝黃蝦健身會同人敬約

地址：積臣街三〇六號
電話：二五四·八七六八
二五三·九一七〇

黃龍藝苑 Dragon arts
461 E. HASTINGS VAN. B.C.
近中僑互助會
招牌廣告。鏡架裝裱
寫字服務。金石篆刻
送禮字畫。藝術圖書
書畫用品總滙 零沽 批發
PH: 254-2218

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
招牌老
美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干
產品好
本廠製造
設備精良
特聘名師
品質優美
馳名國際
聯邦政府
衛生官員
駐廠監督
寄往加美
通行無阻
各大商號
均有代售
目錄印備
函索即奉
歡迎代理

中華特價中心
時新食品公司
特價品
古巴蝦　71 up 1kg. $9.99 合
羅蘭士粟米油　3 lit. $4.29 罐
SIFTO 幼鹽　1 kg. $0.69 合
泰國香米　5 kg. $3.50 袋
25 lbs. $7.50 袋
特價品
ST. LAWRENCE a premium Corn Oil 3 litres
sifto SEL 1 kg
泰國絲苗香米
＊數量有限，售完即止＊
地址：片打東街一三五號　奇化街二二七號
片打東街二九九號　烈治文第三路六二〇〇號

慳慳公司
時新食品公司
特價品
牛腩 BEEF FLANK 每磅 $1.79
排骨 PORK SIDE RIBS 每磅 $2.79
豬肚 PORK STOMACH 每磅 $0.99
特價品
※叉燒有效特價日期爲八月七日至八月九日※
慳慳公司 SPECIALS
SUNRYPE 萍菓汁 12 合 1 lit. $10.99 箱
HONEY DEW FROZEN JUICE 341ml. $0.88 罐
HALO SHAMPOO CONDITIONER 洗頭水及護髮素 300ml. $1.79 支
汽水 COKE, SPIRITE, PEPSI, 7UP. 2 Lite. $1.69
U-SAVE FOODS 239 Keefer St., Vancouver. Tel.:683-3262
SUPER FRESH FOODS 279 E. Pender St., Vancouver. Tel.:685-3307

納偉旅行社
LOVE & WHITE TRAVEL
110—539 MAIN ST. (at Keefer)
Vancouver B.C. V6A 2V1
☎(604)689—0501
日本東京、台灣環島、香港十天遊
出發日期：八月十三日、九月十日、十月六日、十一月十二日、十二月十日
$1588起
漢城、台灣環島、香港九天遊
出發日期：八月十五日、九月五日、十月三日、十月卅一日、十一月二十八日、十二月十九日。
$1288起
迪士尼KNDTT'S BERRY FARM
海洋動物世界、三藩市、RENO
拉斯維加斯七日遊$525—$663
出發日期：八月九日、八月十六日、八月廿三日、八月三十日、十二月二十日、十二月廿七日。
航空團
＊大溫哥華一天遊$38
＊西雅圖一天遊$37
＊域多利一天遊$60　$56小童
天天出發
中國之旅觀光團十六日遊$2388
暢遊萬里長城、故宮文物、古都西安、南京名勝、蘇州園林、杭州風光。
特價機票　$999
直航溫哥華、上海、北京
＊上述之旅行團有華人領隊隨團照顧
＊請到本旅行社或其特約代理索取章程及報名，歡迎電話查詢